




您的爱将生生不息

月复一月，永无止境

## Esteem eternity II

Etiqa Insurance Pte. Ltd. (公司注册号: 201331905K)  
One Raffles Quay, #22-01 North Tower, Singapore 048583  
电话: +65 6336 0477  
电子邮箱: customer.service@etiqa.com.sg

Etiqa 询问热线: +65 6887 8777  
www.etiqa.com.sg



即使您已不在，  
也能保障您家人的生活品质

确保您的挚爱拥有一份能够代代相传的恒久财富，  
享受您一生的成功果实。

无论您是想让资产增值以享受更加舒适的退休生活，  
还是希望将您的财富完整无缺地代代相传，  
Esteem eternity II 是能满足您需求的全方位解决方案。

这份单期保费终生人寿保险是一个精明的选择，  
经得起时间的考验。

财富传承、爱的传承  
或支持您的退休收入

一份明智的保险计划

### 终生保障且保证发行

只需支付单期保费，就能享有终生死亡保障。不需要任何体检。

### 可靠的终生收入

从第二个保单周年日起，能在每个保单月底获得一份月收益（包含受保证和非保证的金额），这份收益将持续终生。

支付期间	受保证的月收益	非保证的月收益 (如图示，投资回报率为 每年 3.00% 的情况下)	非保证的月收益 (如图示，投资回报率为 每年 4.25% 的情况下)
	占单期保费的百分比		
自第 3 个保单年度起	每年 0.50%	每年 1.45%	每年 2.90%

### 提供灵活性

选择接收月收益，也可以将其再次投入 **Etiqua** 以赚取非保证利率。

### 受保证的即时流动性


您的保单退保价值至少是您所付单期保费的 80%。



## 更舒适地享受退休后的黄金岁月。

### 例子 1:

Bernard 正准备在 50 岁时退休。他投入 100 万新元购买 Esteem eternity II。从第三个保单年，他将终生获得月收益（包含受保证和非保证的金额）。

 他在 80 岁离世以前每个月定期获得月收益<sup>1</sup>。

50 岁退休



- Bernard (50 岁, 非吸烟者)
- 购买 Esteem eternity II
- 支付 100 万新元的单期保费

52 岁时

获得的月收益<sup>1</sup>为:  
2,832 新元

受保证的:  
417 新元

80 岁时



Bernard 80 岁时离世。

他的家人将获得 1,143,300 新元的死亡保障利益<sup>1</sup>作为遗产。

将获得的月收益<sup>1</sup>总额为 952,000 新元  
(受保证的: 140,000 新元, 非保证的<sup>1</sup>: 812,000 新元)  
将收到为 952,000 新元 + 1,143,300 新元的死亡保障利益总额<sup>1</sup> (已付保费的 2.0 倍)

上述参考例子仅供说明用途。

<sup>1</sup>上图所示非保证数字使用的是假定每年的投资回报率为图示的 4.25% 时的红利率估算而出。假设说明的每年的投资回报率为 3.00%，Bernard 从 52 岁至 79 岁（包括 79 岁）将获得的月收益将会是 1,625 新元，他将获得的月收益总额将为 546,000 新元，他的家人将获得的死亡保障利益总额将为 1,076,700 新元。此处的每年 4.25% 和 3.00% 这两种回报率仅供说明用途，并不代表该分红基金投资业绩的上下限。回报率不受保证而实际的回报利益可能会因为分红基金未来的投资表现而变动。过往表现或任何预测不一定是分红基金未来或可能表现的指标。月收益总额包括受保证金额和非保证金额，而且根据支付期间的不同而有所差别。有关更多详细信息，请参阅月收益示意图。

## 跨越三代人的财产规划

### 例子 2:

Daniel (30 岁, 非吸烟者), 以他一岁的女儿 Sarah 为人寿保险投保人, 购买了 Esteem eternity II。他支付的单期保费为 100 万新元。他从第三个保单年开始每月获得月收益, 直到他女儿年满 21 岁。接着他可以把这份保单转让<sup>2</sup>给她, 包括月收益。按照这份保单中的计划, 她可以继续将这份遗产留给她的孩子 (假设她在 80 岁时离世)。

- 📄 Daniel 的女儿年满 21 岁前, 他在每个月获得的收益<sup>1</sup>。
- 👉 从 Sarah 21 岁起直到她 80 岁时离世, 她每个月将获得收益。

将获得的月收益<sup>1</sup>总额为: 612,000 新元从 32 岁到 49 岁 (含), 为期 18 年 (受保证的: 90,000 新元)

#### 32 岁时

获得的月收益<sup>1</sup>为:  
2,832 新元

受保证的:  
417 新元

- Daniel (30 岁, 非吸烟者)
- 购买 Esteem eternity II
- 支付 100 万新元的单期保费



- Sarah (1 岁)
- Daniel 的女儿
- Esteem eternity II 人寿保险投保人

上述参考例子仅供说明用途。

<sup>1</sup>上图所示非保证数字使用的是假定每年的投资回报率为图示的 4.25% 时的红利率估算而出。假设说明的每年的投资回报率为 3.00%, Daniel 从 32 岁至 49 岁 (包括 49 岁) 获得的月收益将会是 1,625 新元, 他将获得的月收益总额为 351,000 新元, Sarah 将获得的月收益总额为 1,150,500 新元, Daniel 的孙子将获得的死亡保障利益总额为 1,076,700 新元。此处的每年 4.25% 和 3.00% 这两种回报率仅供说明用途, 并不代表该分红基金投资业绩的上下限。回报率不受保证而实际的回报利益可能会因为分红基金未来的投资表现而变动。过往表现或任何预测不一定是分红基金未来或可能表现的指标。月收益总额包括受保证金额和非保证金额, 而且根据支付期间的不同而有所差别。有关更多详细信息, 请参阅月收益示意图。

#### 49 岁时

获得的月收益<sup>1</sup>为:  
2,832 新元

受保证的:  
417 新元

#### Sarah 21 岁时



当 Sarah 年满 21 岁时, Daniel (50 岁) 将保单转让<sup>2</sup>给她。她从 21 岁到 79 岁 (含), 59 年内将获得月收益总额  
2,006,000 新元

(受保证的: 295,000 新元)

Daniel 和 Sarah 将获得的总收益<sup>1</sup>  
为 612,000 新元 + 2,006,000 新元 =  
S\$2,618,000 新元  
(已付保费的 2.62 倍)

#### Age 80 岁时

当 Sarah 在 80 岁时离世, Daniel 的孙子将获得 1,143,300 新元的死亡保障利益<sup>1</sup> (受保证的: 1,010,000 新元) 作为遗产。

<sup>2</sup>保单转让将需得到 Etiqa 的批准。



## 关于Etiqua

Etiqua 是一家经特许的人寿和财产保险公司，注册于新加坡共和国，自 1961 年以来一直保护着我们的客户。我们受新加坡金融管理局（MAS）监管并受《保险法》管辖。

我们为客户提供全方位的保障、储蓄、退休和财产规划解决方案，致力于帮助从大众到富裕阶层的客户规划更美好的未来。我们将人置于保单之上，使保险变得人性化。2020 年，惠誉将我们的财务实力及稳健的前景评级为 ‘A’。

Etiqua 为 Maybank Ageas Holdings Berhad 所有，Maybank Ageas Holdings Berhad 是一家结合当地市场知识和国际保险专业知识的合资公司。该公司 69% 的股份为马来亚银行所有（马来亚银行是东南亚第四大银行集团），31% 的股份为 Ageas 所有（Ageas 是一家国际保险集团，其足迹遍布 16 个国家，且拥有 190 多年的历史）。

### 重要事项：

年龄是指您的下次生日年龄。

本保单由马来亚银行集团成员 Etiqua Insurance Pte. Ltd. 承保。

本手册仅作为一般参考。它未涉及到任何本文件阅读者的具体财务或投资目标、财务状况以及特殊需求，也不是一份保险合同。请参阅此保险计划的保单文件，以了解有关保单之确切条例、条规详情。

购买人寿保险是一项长期的承诺，如果您提前退保，您可能付出的代价甚高，保单的退保价值（如有）也可能低于已付保费总额，甚至可能等于零。我们建议您阅读产品摘要、保单说明和保单文件，可以从我们的任何产品分销商处获得，以了解确切的条款与条件、适用于本保险产品的具体细节和排除条款，在决定是否购买保单之前先咨询财务顾问。若您选择不向财务顾问咨询，您应该慎重考虑该产品是否适合您，是否符合您的目标、财务状况以及特定需求。

如果本手册的英文和中文版之间有任何不一致，应以英文版为准。

此保单已列入由新加坡存款保险有限公司保单持有人保障计划保护范围。您的保单已自动列入保障范围，您无需办理任何手续。如需了解该保障计划的不同受保利益以及受保范围（如适用）的详情，请联系我们或查询人寿保险协会（LIA）或 SDIC 网站（[www.lia.org.sg](http://www.lia.org.sg) 或 [www.sdic.org.sg](http://www.sdic.org.sg)）。

此广告未经新加坡金融管理局审核。

信息截至 2021 年 9 月 16 日正确无误。